

**HG** uživatelská matice pro podlahy z dlaždic  
**HG** uživatelská matice na podlahy z dlaždic

Údržba Údržba	Porézní Porézní dlaždice	Neporézní Neporézní dlaždice	Dlaždice s (vy- sokým) leskem Dlaždice s (vy- sokým) leskem
Odstranění nánosu / zbytků cementu Odstránenie nánosu / zvyškov cementu	<b>HG V11</b> <b>HG V12</b>	<b>HG V11</b> <b>HG V12</b>	<b>HG V11</b>
Nanesení základní ochrany (impregnace) / k eliminaci poréznosti Nanesenie základnej ochrany (impregnácie) / na elimináciu poréznosti	<b>HG V13</b>	-	-
Zabránění vniknutí nečistot a opotřebení povrchu Zabránenie vniknutiu nečistôt a opotrebovaniu povrchu	<b>HG V14</b>	<b>HG V14</b>	-
Neviditelná ochrana proti vniknutí nečistot a vzniku skvrn Neviditeľná ochrana pred vniknutím nečistôt a vznikom škvŕn	<b>HG V15</b>	<b>HG V15</b>	-
Pravidelné čištění Pravidelné čistenie	<b>HG V17</b>	<b>HG V16</b> <b>HG V17</b>	-
Intenzivní čištění, odstranění ochranné vrstvy, předběžné ošetření před nanesením ochranné vrstvy Intenzívne čistenie, odstránenie ochrannej vrstvy, predpríprava pred nanesením ochrannej vrstvy	<b>HG V20</b>	<b>HG V20</b>	<b>HG V20</b>
Odstranění olejových a mastných skvrn Odstránenie olejových a mastných škvŕn	<b>HG V21</b> <b>HG V42</b>	<b>HG V21</b>	<b>HG V21</b>

# HG®

## dlažba

### odstraňovač zbytků cementu

### odstraňovač zvyškov cementu

Odstraňuje nepoddajné zbytky cementu, např. z porézní i neporézní keramické a kamenné dlažby a z přírodních kamenů neobsahujících soli vápníku, jako je norská břidlice, granit a křemen.

Odstraňuje velmi odolné zvyšky cementu o. i. z poréznych a neporéznych keramických dlaždíc, obkladačiek a z druhov prírodného kameňa, ktoré neobsahujú vápnik, ako je napríklad nórska bridlica, žula a kremenec.

výrobek 12  
výrobek 12

1Le

Láhev přepravujte a skladujte ve vzpřímené poloze. Obal odevzdávejte ve sběrné nebezpečného odpadu. Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 (0)36 54 94 777 • Informační leták pro uživatele je dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

Fľašu prepravujte a skladujte vo vzpriamenej polohe. Obal odevzdávajte v zberní nebezpečného odpadu. Lekársky personál môže požiadať o viac informácií o produkte na telefónnom čísle +31 (0)36 54 94 777 • Informačný leták pre užívateľov dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)



**CZ: NEBEZPEČÍ H314-** Způsobuje těžké poleptání kůže a poskození očí. **P101-** Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku.

**P102-** Uchovávejte mimo dosah dětí. **P280-** Používejte ochranné rukavice a ochranné brýle. **P301+P330+P331-** PŘI POZÍTÍ: Vypláchněte ústa. NEVYVOLÁVEJTE zvracení. **P303+P361+P353-** PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou [nebo osprchuje]. **P305+P351+P338-** PŘI ZASÁZENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyměňte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. **P501-** Odstraňte obsah a obal v souladu se všemi místními, regionálními, národními a mezinárodními nařízeními. Obsahuje: chlorovodík, EINECS: 231-595-7.

**SK: NEBEZPEČENSTVO H314-** Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí. **P101-** Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. **P102-** Uchovávajte mimo dosahu detí. **P280-** Noste ochranné rukavice a ochranné okuliare. **P301+P330+P331-** PO POZÍTÍ: vypláchnite ústa. Nevývolávajte zvracanie. **P303+P361+P353-** PŘI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Vyčistite všetky kontaminované části oděvu. Pokožku ihneď opláchnite vodou [alebo sprchou]. **P305+P351+P338-** PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak použivate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. **P501-** Zneškodnite obsah a nádobu v súlade s miestnymi, oblasťnými, národnými a medzinárodnými predpismi. Obsahuje: chlorovodík, EINECS: 231-595-7.

**Výrobce:** HG International b.v. Damsluisweg 70, 1332 EJ Almere, Nizozemí, Tel: +31 (0)36 5494700

**První distributor CZ:** MOTIP DUPLI s.r.o., Popůvky, 664 41 Troubsko, Česká republika, Tel: (+420) 547 424 700 IČO: 60740591

**Prvý distribútor SK:** Motip Dupli Slovakia s.r.o., Košická 1A, 040 15 Košice, Slovenská republika, Tel: (+421) 55 7288551-3 IČO: 36177831

Obj. číslo výrobku: 171100127

0517100210027 1909

obsahuje:

nielontové povrchové aktivní látky/nielontové povrchovo aktivné látky	< 5%
parfémy/parfém	

Biodegradable according to regulation 648/2004/EC

**DOTAZY K PROBLEMATICE ČISTĚNÍ A ÚDRŽBY OTÁZKY K PROBLEMATICE ČISTĚNÍ A ÚDRŽBY?**

[www.HG.eu](http://www.HG.eu)

Obj. číslo výrobku: 171100127

0517100210027 1909

## **HG odstraňovač zbytků cementu (HG výrobek 12)**

HG "odstraňovač zbytků cementu" odstraňuje silný cementový povlak a zbytky malty ze všech druhů porézní i neporézní keramické a kamenné dlažby a z přírodních kamenů neobsahujících soli vápníku, jako je norská břidlice, granit a křemen.

### **Návod k použití:**

- 1) Nalijte půl litru do 5 litrů vody. V případě intenzivnějších zbytků cementu nebo malty můžete použít silnější roztok použitím až 1 litru tohoto přípravku na 4 litry vody.
- 2) Před použitím čistěný povrch nejprve namočte čistou vodou a naneste roztok hadrem nebo mopem.
- 3) Poté povrch vydrhněte kartáčovým čističem nebo kartáčem. Nechte působit několik minut a poté ještě jednou řádně vydrhněte kartáčem.
- 4) Roztok poté odstraňte z povrchu hadrem, který je nutné pravidelně máchat ve vodě a ždímat.
- 5) Poté podlahu ještě 2–3 krát řádně vyfete hadrem namočeným v čisté vodě. V případě potřeby čištění zopakujte.

**Spotřeba:** ± 20–40 m<sup>2</sup>

### **Pozor:**

**Nepoužívejte na přírodní kameny obsahující soli vápníku, jako je mramor, travertin, modrý vápenec, různé druhy břidlice a betonové desky / betonové podlahy.**

**Pozor!** Existují imitace granitu a jiných kyselinovzdorných přírodních kamenů, které jsou citlivé na kyselinu, a proto nejsou vhodné pro ošetření tímto výrobkem! Před použitím proto vždy vyzkoušejte, zda je kámen citlivý na kyselinu tak, že kousek ošetříte tímto přípravkem (přírodní kámen s obsahem soli vápníku se po použití tohoto přípravku poškodí nebo bude jeho povrch poleptán). Pro zabránění možné oxidace vyskytujících se částí z nerezavějící oceli, například v kuchyni nebo na toaletě, tyto části před použitím přípravku zakryjte plastovou fólií. Během čištění a po jeho ukončení místnost řádně větrejte a po ošetření nerezavějící ocel řádně setřete mýdlovou vodou. Některé keramické dlažby mohou po použití tohoto přípravku lehce zesvětlát. Vyzkoušejte proto předem na nějakém nenápadném místě, zda k takovému zesvětlení dojde. Nemíchejte s výrobky na bázi aktivního chlóru. Po použití tohoto výrobku může poněkud zesvětlát spára. Pro odstranění zbytků cementu na povrchu materiálu s obsahem soli vápníku použijte přípravek HG "odstraňovač cementových povlaků z přírodního kamene" (HG výrobek 31), viz řada přípravků HG na přírodní kámen.

## **HG odstraňovač zvyškov cementu (HG výrobek 12)**

HG "odstraňovač zvyškov cementu" odstraňuje velmi odolné zvyšky cementu o. i. z porézních a neporézních keramických dlaždíc, obkladačiek a z druhov prírodného kameňa, ktoré neobsahujú vápnik, ako je napríklad nórška bridlica, žula a kremenec.

### **Návod na použitie:**

- 1) Rozpusťte pol litra v 5 litroch vody. V prípade intenzívnych zostatkov cementu alebo malty môže byť podľa potreby pripravený silný roztok až do 1 litra na 4 litre vody.
- 2) Povrch najprv namočte čistou vodou a potom naneste väčšie množstvo roztoku pomocou handričky alebo mopy.
- 3) Povrch potom riadne vydrhnite tvrdou kefou alebo kefkou. Nechajte pôsobiť niekoľko minút a následne ešte raz vydrhnite.
- 4) Potom roztok z povrchu odstráňte mopom, ktorý budete pravidelne namáčať a žmýkať vo vode.
- 5) Dlážku ešte 2 – 3 krát dobre poutierajte mopom namočenom v čistej vode. Ak je potrebné, toto ošetrenie dlážky opakujte.

**Spotreba:** ± 20 – 40 m<sup>2</sup>

### **Upozornenie:**

**Nepoužívajte na druhoch prírodného kameňa, obsahujúcich vápnik, ako je napríklad mramor, travertín, modrá skalica, rôzne druhy bridlice a betónové dlaždice/podlahy.**

**Upozornenie!** Existujú imitácie žuly a iných druhov prírodného kameňa, ktoré nie sú citlivé na kyseliny, ktoré sú však citlivé na kyslosť a teda nie sú vhodné na ošetrovanie týmto produktom! Preto pred použitím otestujte kameň na citlivosť na kyslosť tak, že malý kúsok ošetrite týmto produktom (prírodný kameň obsahujúci vápnik bude pri použití tohto produktu poškodený, prípadne naleptaný). Aby ste sa vyhlí možnej oxidácii prípadných súčastí nerezovej (nehrdzavejúcej) ocele, napríklad v kuchyni alebo na toalete, pred použitím ich zalepte lepiacou fóliou. Počas použitia a po použití miestnosť dobre vyvetrajte a po ošetrení nerezové časti dôkladne očistite mýdlovou vodou. Určité keramické dlaždice sa môžu použitím tohto produktu mierne sfarbiť. Preto najprv otestujte, na nenápadnom mieste, či sa takéto sfarbenie vyskytne. Nemiešajte s produktmi, vyrobenými na báze aktívneho chlóru. Po použití tohto výrobku môže farba spojov trochu zosvetliť. Na odstraňovanie zvyškov cementu na povrchoch obsahujúcich vápnik, použite HG "odstraňovač cementových povlakov z prírodného kameňa" (HG výrobok 31), viď tiež HG línia prírodný kameň.